

Số: 459/2018/QĐST-DS

T, ngày 18 tháng 10 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 10 tháng 10 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ dân sự sơ thẩm thụ lý số 361/2018/TLST-DS ngày 07 tháng 9 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty tài chính TNHH M;

Địa chỉ: số 9 Đ, Phường 12, Quận X, Tp. H.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Hồng Q, sinh năm 1994

Địa chỉ: Tầng 5, toà nhà F, số 144 C, Phường 12, Quận T, Tp. H

Bị đơn: Ông Trần Quang V, sinh năm 1981;

Địa chỉ thường trú: 12/33 N, phường P, quận T, Tp. H.

Tạm trú: 81 P, phường P, quận T, Tp. H.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Trách nhiệm thanh toán: Ông Trần Quang V có trách nhiệm thanh toán cho Công ty tài chính TNHH M số tiền nợ gốc là 27.721.300 (hai mươi bảy triệu bảy trăm hai mươi một ngàn ba trăm) đồng, nợ lãi là 15.749.700 (mười lăm triệu bảy trăm bốn mươi chín ngàn bảy trăm) đồng, tổng cộng số tiền là 43.471.000 (bốn mươi ba triệu bốn trăm bảy mươi một ngàn) đồng.

Phương thức thanh toán: thanh toán một lần ngay khi quyết định có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của Công ty tài chính TNHH M, nếu ông Vĩnh không thanh toán thì ông Vĩnh còn phải trả thêm tiền lãi theo đề nghị vay vốn kèm Hợp đồng tín dụng do hai bên ký kết ngày 03/10/2015 tương ứng đối với số tiền chưa thanh toán và thời gian chậm thanh toán.

Án phí dân sự sơ thẩm: 1.086.775 (một triệu không trăm tám mươi sáu ngàn bảy trăm bảy mươi lăm) đồng do ông Trần Quang V tự nguyện nộp.

Hoàn trả 1.086.775 (một triệu không trăm tám mươi sáu ngàn bảy trăm bảy mươi lăm) đồng cho Công ty tài chính TNHH MTV N theo biên lai thu số 0011817 ngày 07/9/2018 của Chi cục thi hành án dân sự quận T, Thành phố H.

Thi hành tại cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- TAND Thành phố H;
- VKSND quận T;
- Chi cục THADS Q.T;
- Lưu: văn phòng, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Ngọc Mỹ